



ATH-S220BT

ATH-S220BT

Caution Guide / Wireless Headphones

Guide de mise en garde / Casque sans fil

Sicherheitsanweisungen / Kabellose Kopfhörer

Guia precauzional / Cuffie wireless

Guia de precauções / Auriculares inalámbricos

Guia de precauções de segurança / Fones de Ouvido Sem Fio

Руководство по мерам предосторожности / Беспроводные наушники

注意事項欄 / 无线耳机

注意事項 / 無線耳機

주의사항 안내 / 무선 헤드폰

English

Although this product was designed to be used safely, failing to use it correctly may result in an accident. To ensure safety, observe all warnings and cautions while using the product.

■ Safety precautions

Cautions for the product

- Do not use the product near medical equipment. Radio waves may affect cardiac pacemakers and medical electronic equipment. Do not use the product inside medical facilities.
- When using the product in aircraft, follow airline instructions.
- Do not use the product near automatic control devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves may affect electronic equipment and cause accidents due to malfunctions.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the product to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Do not subject the product to strong impact to avoid electric shock, malfunction or fire.
- Do not handle the product with wet hands to avoid electric shock or injury.
- Disconnect the product from a device if the product begins to malfunction, producing smoke, odor, heat, unwanted noise or showing other signs of damage. In such a case, contact your local Audio-Technica dealer.
- Do not allow the product to get wet to avoid electric shock or malfunction.
- Do not put foreign matter such as combustible materials, metal, or liquid in the product.
- Do not cover the product with a cloth to avoid fire or injury by overheating.
- Follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using headphones while driving.
- Do not use the product in places where the inability to hear ambient sound presents a serious risk (such as at railroad crossings, train stations, and construction sites).
- When charging, make sure to use the included USB charging cable.
- Do not charge with devices that have quick-charge functionality (with a voltage of 5 V or more). Doing so may cause the product to malfunction.
- To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high. Listening to loud sound for an extended period may cause temporary or permanent hearing loss.
- Discontinue use if skin irritation results from direct contact with the product.
- Do not catch your fingers or other body parts between the housing and the arm or inside the joints.

Cautions for rechargeable battery

- The product is equipped with a rechargeable battery (lithium polymer battery).
- If battery fluid gets into eyes, do not rub them. Rinse thoroughly with clean water such as tap water and consult a doctor immediately.
 - If battery fluid leaks, do not touch fluid with bare hands. If fluid remains inside the product, it may cause malfunction. If battery fluid leaks, contact your local Audio-Technica dealer.
 - If fluid gets in your mouth, gargle thoroughly with clean water such as tap water and consult a doctor immediately.
 - If your skin or clothing comes in contact with fluid, immediately wash the affected skin or clothing with water. If you experience skin irritation consult a doctor.
 - To avoid leakage, generation of heat or explosion:
 - Never heat, disassemble or modify the battery, nor dispose of it in a fire.
 - Do not attempt to pierce with a nail, hit with a hammer or step on the battery.
 - Do not get the battery wet.
 - Do not use, leave or store the battery in the following places:
 - Areas exposed to direct sunlight or high temperatures and humidity
 - Inside of a car or other container where the battery may overheat
 - Near heat sources such as heat registers
 - Charge only with the included USB cable to avoid malfunction or fire.
- The internal rechargeable battery of this product cannot be replaced by the user. The battery may have reached the end of its service life if the usage time becomes significantly shorter even after the battery has been fully charged. If this is the case, the battery needs to be repaired. Contact your local Audio-Technica dealer for repair details.

- When the product is disposed of, the built-in rechargeable battery needs to be properly disposed properly. Contact your local Audio-Technica dealer to learn how to properly dispose of the battery.

For customers in the USA

FCC Notice

Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the product.

Caution

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antennas or transmitting devices in other systems.

RF Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

Responsible Company: Audio-Technica U.S., Inc. Address: 1221 Commerce Drive, Stow, Ohio 44224, USA Tel: 330-686-2600

For customers in Canada

ISED Statement

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

■ Notes on use

- Be sure to read the connected device's user manual before use.
- Audio-Technica will not be liable in any way for any damages or losses due to the unlikely event that such losses should occur while using the product.
- On public transportation or in other public places, keep the volume low so as not to disturb other people.
- Minimize the volume on your device before connecting the product.

- When using the product in a dry environment, you may feel a tingling sensation in your ears. This is caused by static electricity accumulated on your body, not by product malfunction.
- Do not subject the product to strong impact.
- Do not store the product in direct sunlight, near heating devices, or in hot, humid, or dusty places. Additionally, do not allow the product to get wet.
- When the product is used for a long time, the product may become discolored due to ultraviolet light (especially direct sunlight) and wear.
- If the product is placed in a bag while the USB charging cable is still connected, the USB charging cable may become caught, severed, or broken.

- Make sure to hold the plug when connecting and disconnecting the USB charging cable. The USB charging cable may become severed or an accident may occur if you pull on the cable itself.
- When you are not using the USB charging cable, disconnect it from the product.
- Do not charge the battery if the terminal of the USB charging cable is bent, loose, or damaged. Doing so may cause heat generation, smoke emission, fire or electric shock.
- This product can be used to talk on the phone only when using a mobile telephone network. Support for telephony apps that use a mobile data network is not guaranteed.

- If you use the product near an electronic device or transmitter (such as a mobile phone), unwanted noise may be heard. In this case, move the product away from the electronic device or transmitter.
- If you use the product near a TV or radio antenna, noise may be seen or heard in the television or radio signal. In this case, move the product away from the TV or radio antenna.
- To protect the built-in rechargeable battery, charge it at least once every 6 months. If too much time passes between charges, the life of the rechargeable battery may be reduced, or the rechargeable battery may no longer be able to be charged.
- Do not charge the product if water or foreign matter is inside the battery jack or USB charging cable. Doing so may cause corrosion, heat generation, smoke, fire, or other malfunction or electric shock in the battery jack or USB charging cable.
- Charge the product in a well-ventilated place (10 to 35°C (50 to 95°F)) away from direct sunlight. Otherwise, the battery may deteriorate, possibly resulting in shorter periods of continuous use or may fail to charge.
- If the product is wet with sweat, wipe off any moisture with a dry cloth before charging.

■ If the product does not connect to a device

If pairing cannot be canceled or is not successful, you can use forced pairing mode to perform pairing again.

- With the product turned on, press and hold (about 6 seconds) the volume buttons (+/-) at the same time.
- The product will switch to the "searching for devices" (pairing mode) state and you will be able to pair with your desired Bluetooth device.

■ If the product operates abnormally

- With the product turned on, press and hold (about 6 seconds) the volume buttons (+/-) at the same time.
- Make sure the indicator lamp is flashing rapidly in white, and press and hold the power supply / control button and the volume up button (+) at the same time (for about 6 seconds).
- After the indicator lamp lights in pink, the product will restart, and the reset will be complete.
- Remove the product from the list of registered devices on your Bluetooth device, and perform pairing again.

■ For a more comfortable Bluetooth connection experience

The effective communication range of this product varies depending on obstructions and radio wave conditions. For a more enjoyable experience, please use the product as close as possible to the Bluetooth device. Avoid obstructions such as walls, doors, and placing your body or other obstacles between the product's antenna (L side) and the Bluetooth device.

Français

Bien que ce produit ait été conçu pour assurer une utilisation en toute sécurité, tout usage incorrect est susceptible de provoquer un accident. Pour votre sécurité respectez toutes les avertissements et mises en garde lorsque vous utilisez le produit.

■ Consignes de sécurité

Mises en garde concernant le produit

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un équipement médical. Les ondes radio peuvent affecter les stimulateurs cardiaques et les appareils électroniques médicaux. N'utilisez pas le produit dans un établissement hospitalier.
- Si vous utilisez le produit dans un avion, conformez-vous aux instructions de la compagnie aérienne.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'appareils à commande automatique, comme des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio peuvent affecter les appareils électroniques et provoquer des accidents de fonctionnement.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer le produit pour éviter tout risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Ne soumettez pas le produit à un choc violent pour éviter tout risque d'électrocution, de dysfonctionnement ou d'incendie.
- Ne manipulez pas le produit avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution ou de blessure.
- Déconnectez le produit à l'arrêt de l'appareil de télévision ou radio.
- N'utilisez pas le produit si le produit est exposé à des dysfonctionnements, à émettre de la fumée, une odeur, de la chaleur, des bruits indésirables ou à présenter d'autres signes de dommage. Le cas échéant, contactez votre revendeur local Audio-Technica.
- Ne mouillez pas le produit pour éviter tout risque d'électrocution ou de dysfonctionnement.
- N'introduisez pas de corps étrangers comme des matériaux combustibles, de la neige, du métal ou un liquide dans le produit.
- Ne rechargez pas le produit avec un chargeur qui entraînerait un risque d'incendie ou de blessure suite à une surchauffe.
- Respectez les lois en vigueur concernant l'utilisation de téléphones mobiles et casques à usage individuel du casque en conduisant.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où l'incapacité à entendre les sons ambiants présenterait un risque grave (tels qu'un passage à niveau, une gare ferroviaire et des chantiers).
- Lors de la charge, veuillez utiliser le câble de recharge USB fourni.
- Ne rechargez pas avec des appareils ayant une fonction de charge rapide avec une tension de 5 V ou plus). Le produit risquerait alors de ne pas fonctionner correctement.
- Pour éviter d'endommager votre peau, n'augmentez pas trop le volume.
- L'écoute prolongée de sons forts peut provoquer une perte auditive temporaire ou permanente.
- Cessez d'utiliser le produit en cas d'irritation cutanée découlant d'un contact direct avec celui-ci.
- Ne coincez pas vos doigts ou d'autres parties du corps entre la coque et le bras ou à l'intérieur des articulations.

Mises en garde relative à la batterie rechargeable

Le produit est doté d'une batterie rechargeable (batterie Lithium-Polymère (LiPo)).

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.
- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- Cessez d'utiliser le produit en cas d'irritation cutanée découlant d'un contact direct avec celui-ci.
- Ne coincez pas vos doigts ou d'autres parties du corps entre la coque et le bras ou à l'intérieur des articulations.

Mises en garde relative à la batterie rechargeable

Le produit est doté d'une batterie rechargeable (batterie Lithium-Polymère (LiPo)).

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Si le liquide pénètre dans votre bouche, rincez-vous abondamment la bouche à l'eau claire, l'eau du robinet, par exemple, et consultez immédiatement un médecin.
- En cas de fuite du liquide de batterie, ne le touchez pas les mains nues. Si le liquide reste à l'intérieur du produit, cela peut provoquer un dysfonctionnement. En cas de fuite du liquide de batterie, prenez contact avec votre revendeur local Audio-Technica.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils de chauffage
- Si le produit est exposé à une lumière vive, il peut y avoir une interférence entre le produit et les appareils de chauffage.

- Prés de sources de chaleur ou d'appareils

ATH-S220BT

Wireless Headphones

Quick Start Guide

Support

For more information on how to use this product and troubleshoot any problems, refer to the user manual on the Audio-Technica website.
<https://www.audio-technica.com>

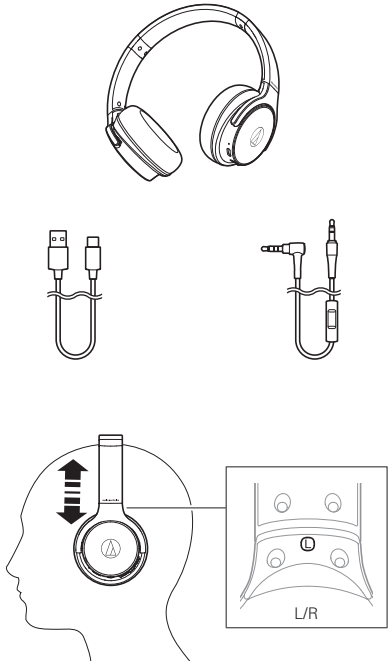


Fast Pair

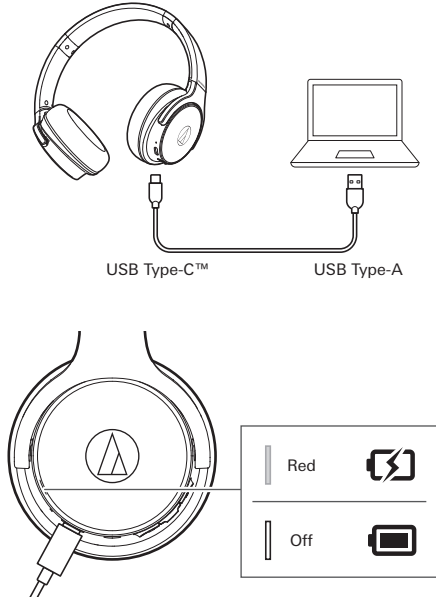


In one touch, the ATH-S220BT enables quick, effortless Bluetooth pairing with your Android devices. You can even check to see where you last placed it. Turn on the Bluetooth function on any Android device signed into your Google account, and turn on the headphones and bring them close to the device. A pairing notification will be displayed.

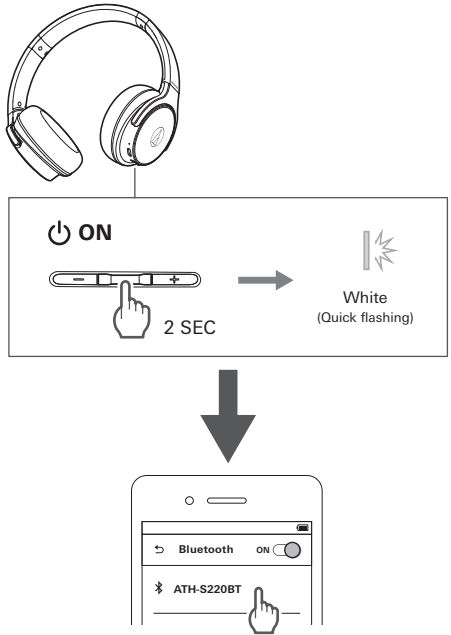
Check



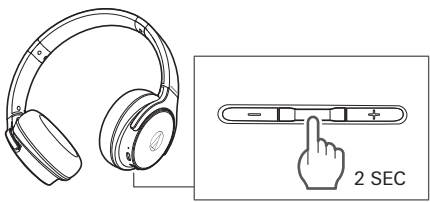
Charging



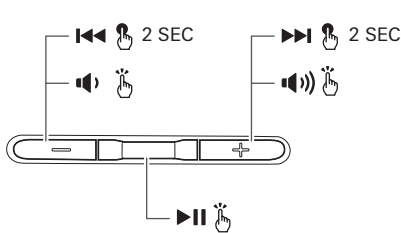
Pairing



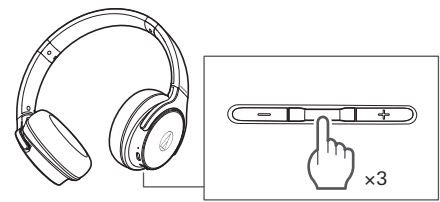
Power ON/OFF



Music

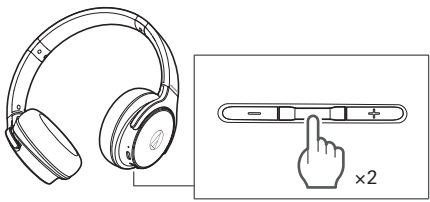


Low latency mode

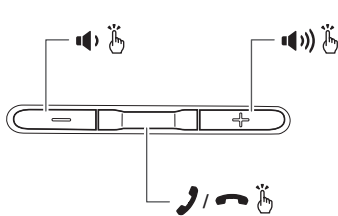


When you play games or watch videos, you can play them with less delay.
(Bluetooth communication may be easily interrupted due to obstacles or radio wave conditions. Turn this mode off in such cases.)

Siri/Google Assistant



Phone



- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Audio-Technica Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- USB Type-C™ is a trademark of USB Implementers Forum.
- Siri is trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google and Android are trademarks of Google LLC.

Audio-Technica Corporation
2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com
©2021 Audio-Technica Corporation

132513210-01-01

ver.1 2021.03.15

Français / Deutsch / Italiano

Casque sans fil
Kabellose Kopfhörer
Cuffie wireless

Guide de démarrage rapide Kurzanleitung Guida rapida

Support

Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit et la résolution de problèmes, reportez-vous au manuel de l'utilisateur sur le site Web d'Audio-Technica.

Unterstützung

Weitere Informationen zum Gebrauch dieses Produkts und zur Behebung eventueller Probleme entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung auf der Website von Audio-Technica.

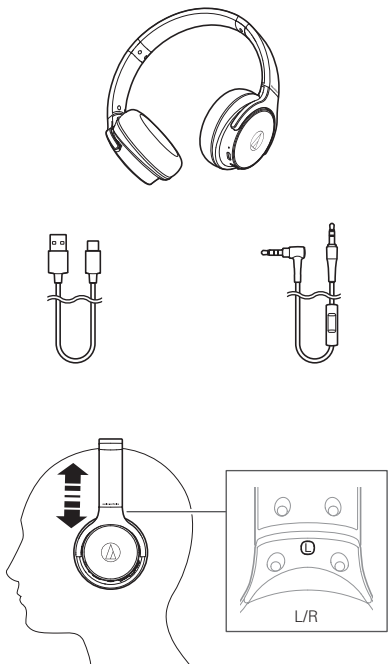
Assistenza

Per maggiori informazioni sull'utilizzo del presente prodotto e per la risoluzione di eventuali problemi, fare riferimento al manuale dell'utente sul sito Audio-Technica.

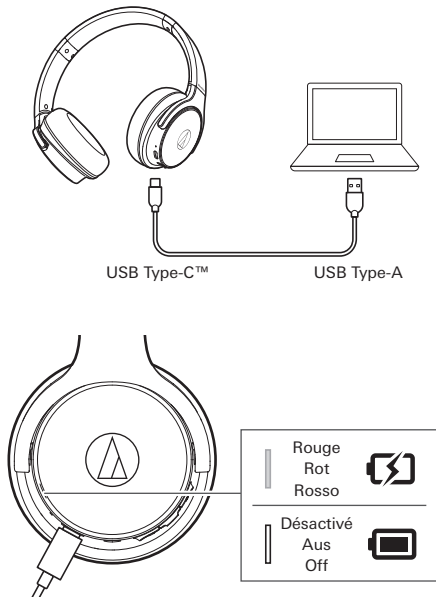
<https://www.audio-technica.com>



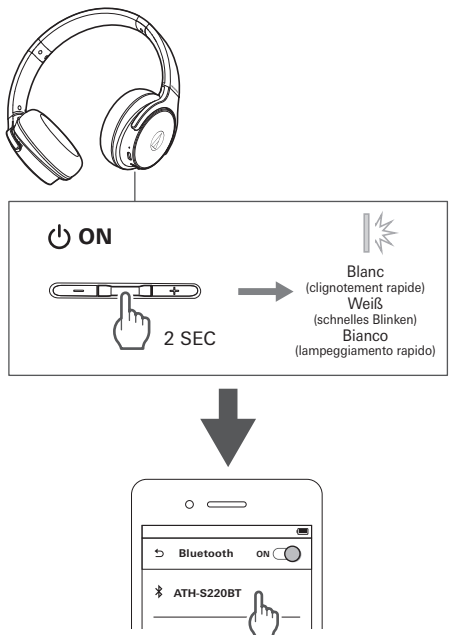
Contrôle / Kontrolle / Controllo



Charge / Laden / Carica



Appairage / Paarung / Associazione



Fast Pair

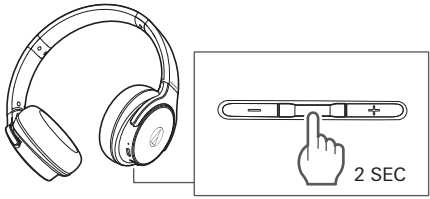


D'une seule touche, l'ATH-S220BT permet un appairage Bluetooth rapide et sans effort avec vos appareils Android. Vous pouvez même vérifier où vous l'avez laissé la dernière fois. Activez la fonction Bluetooth sur tout appareil Android connecté à votre compte Google, puis allumez le casque et rapprochez-le de l'appareil. Une notification d'appairage s'affichera.

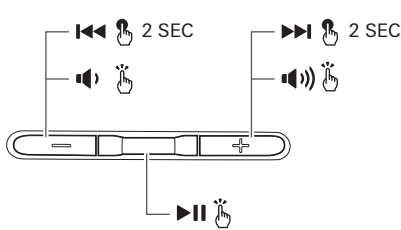
Die ATH-S220BT-Kopfhörer ermöglichen eine schnelle, mühelose Bluetooth-Paarung mit Ihren Android-Geräten mit nur einer Berührung. Sie können sogar überprüfen, an welchem Ort Sie das Gerät zuletzt abgelegt haben. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf einem beliebigen Android-Gerät, das auf Ihrem Google-Konto angemeldet ist, schalten Sie anschließend die Kopfhörer ein und bringen Sie sie in die Nähe des Geräts. Es wird eine Paarungsbenachrichtigung angezeigt.

Con un solo tocco, l'ATH-S220BT consente l'associazione Bluetooth pratico e veloce con i dispositivi Android. È possibile controllare anche dove è stato lasciato il dispositivo l'ultima volta. Attivare la funzione Bluetooth su qualsiasi dispositivo Android connesso al proprio account Google, accendere le cuffie e avvicinarle al dispositivo. Comparirà una notifica di associazione.

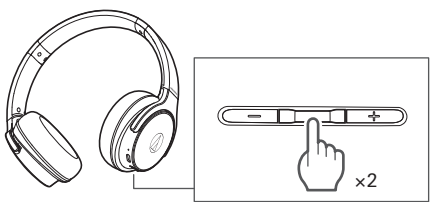
Mise sous tension/hors tension / Stromversorgung EIN/AUS / Accensione/spengimento



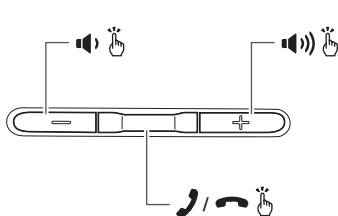
Musique / Musik / Musica



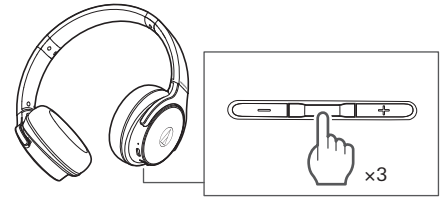
Siri/Google Assistant



Téléphone / Telefon / Telefono



Mode latence faible / Modus mit geringer Latenz / Modalità a bassa latenza



Lorsque vous jouez à des jeux ou regardez des vidéos, vous pouvez le faire avec moins de latence.
(La communication Bluetooth peut s'interrompre facilement à cause des obstacles ou en présence d'ondes radio. Arrêtez ce mode le cas échéant.)

Wenn Sie Spiele spielen oder Videos ansehen, nutzen Sie diesen Modus um diese mit weniger Verzögerung abzuspielen.
(Die Bluetooth-Kommunikation kann in diesem Modus, aufgrund von Hindernissen oder Funkwellen, leichter unterbrochen werden. Schalten Sie diesen Modus in solchen Fällen aus.)

Quando si gioca o si guardano video, il ritardo è minore.
(La comunicazione Bluetooth può essere facilmente interrotta dalla presenza di ostacoli o onde radio. In questi casi disattivare questa modalità.)

Español / Português / Русский

Auriculares inalámbricos
Fones de ouvido sem fio
Беспроводные наушники

Guía de inicio rápido
Guia de início rápido
Краткое руководство по установке

Asistencia

Para más información sobre el uso de este producto y la resolución de problemas, consulte el manual de usuario en el sitio web de Audio-Technica.

Suporte

Para obter mais informações sobre como usar este produto e solucionar qualquer problema, consulte o manual do usuário no site da Audio-Technica.

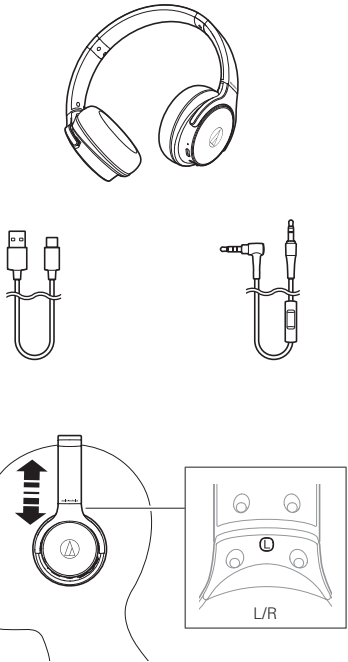
Техническая поддержка

Для получения дополнительной информации о том, как использовать этот продукт и устранять любые неисправности, обратитесь к руководству пользователя на веб-сайте Audio-Technica.

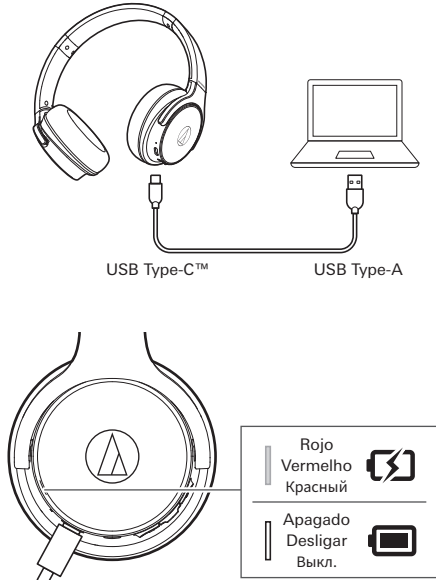
<https://www.audio-technica.com>



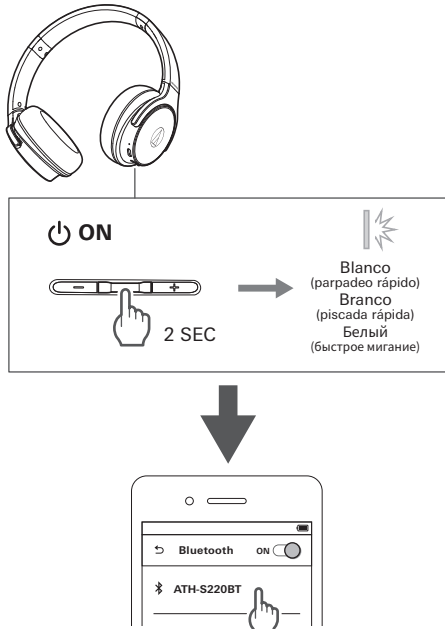
Comprobar / Conteúdo da embalagem / Проверка



Carga / Carregar / Заряд



Emparejamiento / Emparelhamento / Сопряжение



Fast Pair

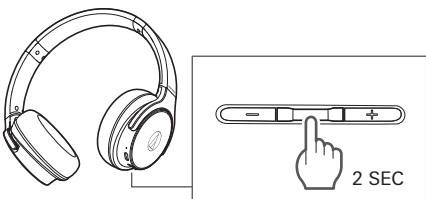


Con una sola pulsación, el ATH-S220BT permite el emparejamiento rápido y sin esfuerzo del Bluetooth con sus dispositivos Android. Incluso puede comprobar dónde lo colocó por última vez. Active la función Bluetooth en cualquier dispositivo Android que haya iniciado sesión en su cuenta de Google, encienda los auriculares y acérquelos al dispositivo. Se mostrará una notificación de emparejamiento.

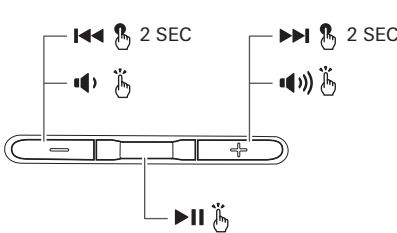
Em um só toque, o ATH-S220BT permite o emparelhamento rápido e sem esforço do Bluetooth com os seus dispositivos Android. Você pode até mesmo verificar onde o colocou pela última vez. Ative a função Bluetooth em qualquer dispositivo Android conectado à sua conta do Google, ligue os fones de ouvido e os traga para perto do dispositivo. Será exibida uma notificação de emparelhamento.

ATH-S220BT обеспечивает быстрое и беспрблемное сопряжение с вашим устройством Android через Bluetooth. Вы даже сможете найти его. Включите Bluetooth на любом устройстве Android, зарегистрированном в вашем аккаунте Google, включите наушники и поднесите их близко к устройству. Появится сообщение о сопряжении.

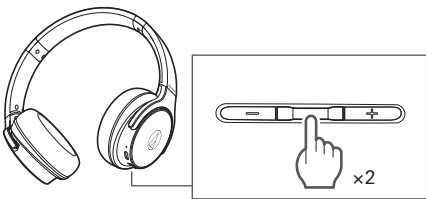
Encendido y apagado / Ligado/Desligado / Включение/выключение питания



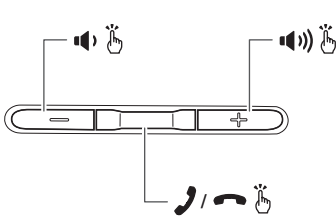
Música / Música / Музыка



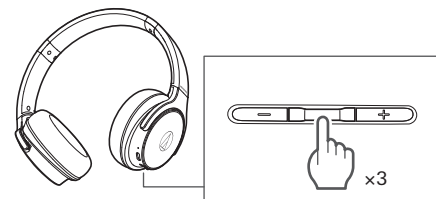
Siri/Google Assistant



Teléfono / Telefone / Телефон



Modo de baja latencia / Modo de baixa latência / Режим низкой задержки



Al jugar o ver videos, se puede jugar con menos retraso. (La comunicación por Bluetooth puede interrumpirse fácilmente debido a obstáculos o propagación de ondas de radio. Desactive este modo en estos casos.)

Quando você joga ou assiste a vídeos, pode fazê-lo com menos atraso. (A comunicação Bluetooth pode ser facilmente interrompida devido a obstáculos ou condições de ondas de rádio. Desative este modo nesses casos.)

Вы можете уменьшить время задержки во время игр или просмотра видео. (Связь через Bluetooth может быть легко прервана препятствиями или радиоволнами. В таких случаях отключите этот режим.)

简体中文 / 繁體中文 / 한국어

无线头戴式耳机
無線耳機
무선 헤드폰

快速启动指南
快速入門指南
간편 사용 설명서

支持信息

关于如何使用本产品及解决各种问题的详细信息，请参阅“铁三角”网站上的用户手册。

支援資訊

有關本產品的使用方法以及各種問題的故障排除方法，請參閱「鐵三角」網站上的使用說明書。

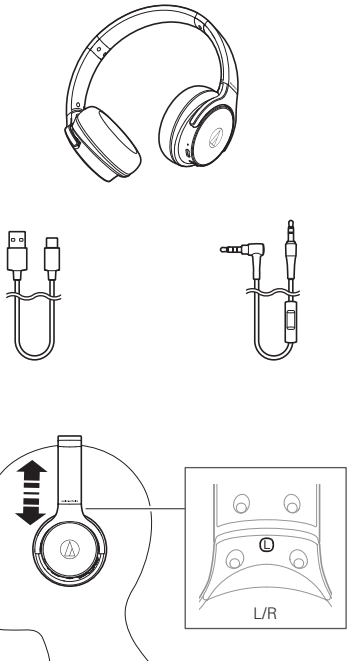
지원

본 제품의 사용법 및 문제 해결에 관한 자세한 사항은 Audio-Technica 웹사이트의 사용자 설명서를 참조하십시오.

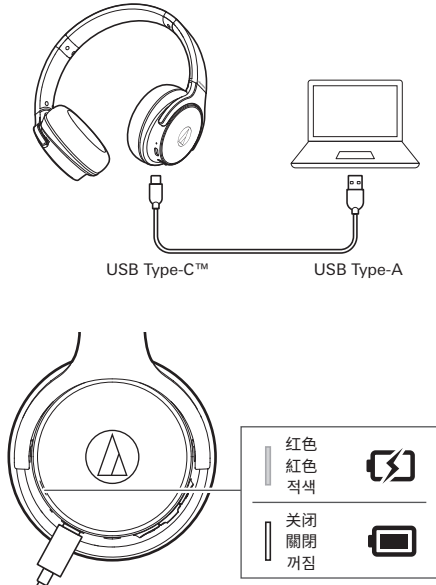
<https://www.audio-technica.com>



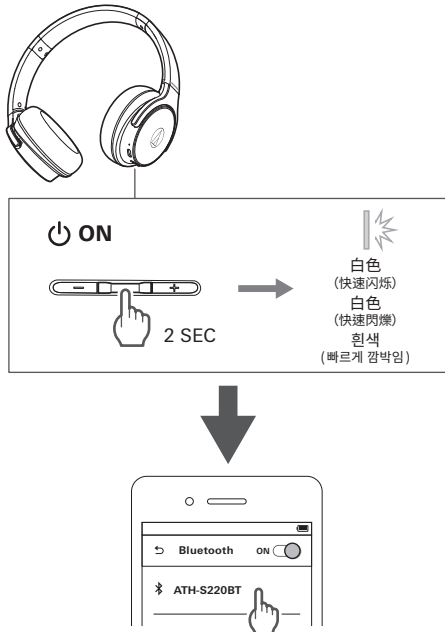
検査 / 検査 / 확인



充电 / 充電 / 충전



配对 / 配對 / 페어링



Fast Pair

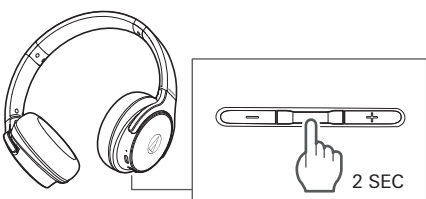


只需轻轻一触，ATH-S220BT 即可迅速轻松地与您的 Android 设备进行蓝牙配对。您也可以找寻最后将它放在何处。在登录 Google 帐户的任何 Android 设备上开启蓝牙功能，然后将耳机开机并靠近设备。这样会显示配对通知。

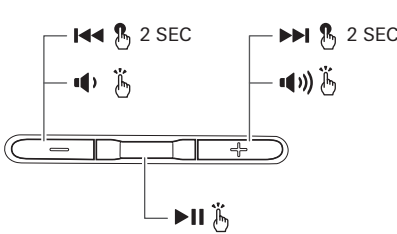
只需輕觸一次，ATH-S220BT 即可與您的 Android 裝置進行快速、輕鬆的藍牙配對。您也可以查看耳機最後放置的位置。在任何登入 Google 帳號的 Android 裝置開啟藍牙功能，然後開啟耳機並將其靠近該裝置。此時會顯示配對通知。

ATH-S220BT는 한 번의 터치로 Android 장치와 빠르고 쉽게 페어링 할 수 있습니다. 마지막으로 놓아둔 장소까지 확인 가능합니다. 사용자 Google 계정에 로그인되어 있는 Android 장치의 Bluetooth 기능을 켜 다음, 헤드폰을 켜 장치 근처로 가져옵니다. 페어링 알림이 화면에 나타납니다.

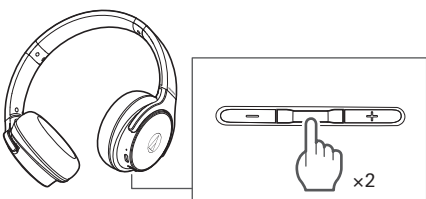
电源 ON / OFF / 電源開啟 / 關閉 / 전원 ON/OFF



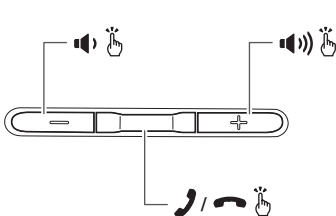
音乐 / 音樂 / 음악



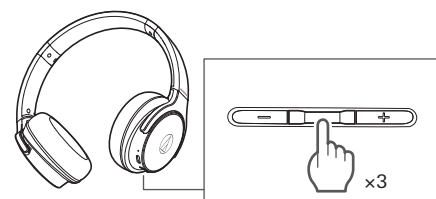
Siri/Google Assistant



电话 / 電話 / 전화



低延迟模式 / 低延遲模式 / 저지연 모드



当您玩游戏或观看视频时，可以减少延迟。(由于障碍物或无线电波影响，蓝牙通信可能容易中断。在这种情况下，请关闭此模式。)

玩遊戲或觀看影片時，可以減少延遲。(如因障礙物與無線電波的影響，導致藍牙通訊容易中斷時，請將此模式關閉。)

게임을 하거나 비디오를 볼 때 지연을 줄일 수 있습니다. (장애물이나 무선 전파로 인해 Bluetooth 통신이 쉽게 중단될 수 있습니다. 이러한 경우 이 모드를 종료해 주십시오.)